



日中 湘南支部だより



2013. 1. 5

62号

発行：日中友好協会 神奈川県連合会 湘南支部

連絡さき 藤沢市長後 794-4-23 ワタナベ サトシカた デンワ・ファックス (0466) 43-0495

新年おめでとうございます。飛躍をめざしてがんばりましょう。

2012年度 第3回 支部理事会

12月18日(火) 午後2時～

12月の活動について話し合いました。

第4回 支部理事会 1月11日(金) 午前10時～

1月 ニエ・アル広場清掃は 8日(火) 10時～

「たより」のほうがあとになりました。すみません。

2013年「中国悠久の旅」カレンダー ほぼ完売

ご協力ありがとうございました。

会費納入ご協力ありがとうございます。

「神奈川に日中友好の旗をかかげて」

県連55年の活動の歴史、「年表」「大会開催一覧表」付き
600円です。皆さまぜひご購入、お読みください。

ご希望の方は支部または県連まで。

—使える中国語を楽しく—

藤沢支部中国語教室 生徒大募集

ただいま生徒減少につき、休校となり、学習者は県央の
教室へ出かけて勉強しています。先生、学習者ともども

仲間を待っています。問い合わせはワタナベ(43-0495)まで。

県央中国語教室

(問合せ) 046-234-6372 持田さん

初歩教室 海老名サポートセンター

入門教室 海老名サポートセンター

海老名教室 海老名文化会館

座間教室 座間東原コミュニティセンター

基礎教室(新設) 海老名文化会館

つごうにより、会場が変わることがあります。

県連 第6回 常任理事会

12月17日(月) 県民活動サポートセンターで開かれた。

12月23日の中国「帰国者」との交流餃子パーティー(次項)、
年末年始の活動などについて討議決定した。

第7回 常任理事会は、1月15日(火)

第9回 中国「帰国者」との交流餃子パーティー

12月23日(日) 約70人が参加、交流を深めました。



餃子づくり

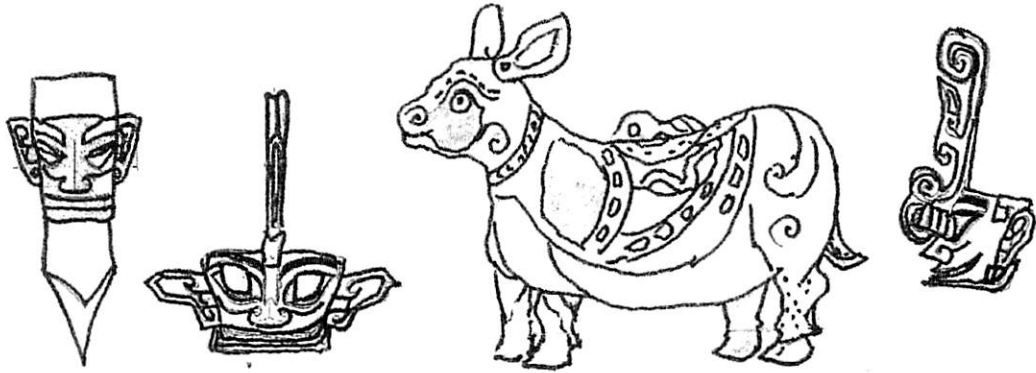


うたう賑わい座

「残留孤児」配偶者の生活支援改善署名は
湘南支部、あるいは県連までおとください。

編集あとがき：◆東北震災・原発事故から3年目を迎えま
したが、被災地はいまだに厳しい状態がつづき、心が痛みます。
被災者はじめ国民の心を汲み取った政治をしてほしいもので
す。今号は遅い発行となりました。(ワ)

中国王朝の至宝特別展(東京国立博物館)



折々の中国王朝の至宝展を見ていつも思います。紀元前2000年ごろの初期的な王朝の文物や遺跡の発掘、研究によって、驚くべき造形美の青銅器、玉石器、金、銀製品、土器、象牙、独自の文化を持つ地域の存在、多元的な独自の文化を持つ地方の存在がクローズアップされることに驚きます。2012年の初め、「北京国立博物院二百選」展は「清明上河図」を見るため、長列の中、絵の躍動感に感動したものです。

今回の展示品は、中国11省、30余りの文博単位から集められ、文物170件、しかも名品揃いで、中国文明の文化は百川が海に帰るように、全てのものが集まり、絶えず呼吸し、各民族文化が融合していく中での発展に驚きです。包容性の美、芸術的質の高さ、モダン性、装飾性に見入り時を賣に代えてくれる一コマでした。

青銅器に張り金の人頭像、金製仮面、一枚の銀板から製作した仮面、日本のお茶席同様の座屏、木製で動物の浮彫り、透彫りを黒漆仕上げ、高さ15cm、長さ55cmと実用装飾品としても優れたものだと思います。

案(机)の木彫りと漆。優美な立姿の女性俑、男性の陶俑。胡服女性俑(異民族の衣装をまとい、フェルト製の帽子を被り、ブーツをはいている。) 分解できる雁形照明具。人物文壺。鷹文壺。白磁皮袋形壺。螺鈿の花鳥文鏡。金銀のごく薄い板を模様の方に切り抜き、漆地に塗りこんで研ぎだすという平脱法の鏡。

殊の外私好みの一つは、動物を形どった青銅製の容器で、背中の中央に後ろを振り返る水鳥の蓋がついて、水鳥の首がつまみになっている。酒を入れてお供えするなどの用途らしいですが、「魏尊」の仲でも保存状態もよく、動物の中の造形美の見事さと両眼の黒石象嵌、金銀や緑松石など象嵌模様が美しい。短足で少しヒョウキン顔が愛くるしい。かすかに開てる口が注ぎ口になっている。どっしりとしたバランスで、体全身で文化を見取るようなあったかさに嬉しさがこみ上げてきます。

特設売店アートボックスで、私の「かいたい病」が(〜o〜)。

遊印(温故知新)と(巳吉祥の文字、1本で朱文・白文)

の篆刻した石を購入。

北京から見えたらしい。表現に不自由なし。

お互いの交渉の際の機微ナ言動、

双方ちょっぴりの満足感での購入。

余韻の残る笑顔で「記念の品」を手に入
会場を後にしました。



(佐藤 久美子)



日中 湘南支部だより



2013. 2. 5

63号

発行：日中友好協会 神奈川県連合会 湘南支部

連絡さき 藤沢市長後 794-4-23 ワタナベ サトシカた デンワ・ファックス (0466) 43-0495

6月の全国大会まであと5カ月、関東甲信越ブロック活動者会議が2月11日に東京で開かれます。

関東甲信越各組織の代表が集まり、経験・知恵を出し合い協会の飛躍をめざします。

「神奈川に日中友好の旗をかかげて」

県連55年の活動の歴史、「年表」「大会開催一覧表」付き
1000円です。皆さまぜひご購入、お読みください。
ご希望の方は支部または県連まで。

2012年度 第4回 支部理事会

1月11日(金) 午後2時～

県連55年史(↑)の普及など1月の活動について話し合いました。

第5回 支部理事会 2月14日(木) 午後2時～

2月 ニエ・アル広場清掃は 4日(月) 10時～

「たより」のほうがあとになりました。すみません。

会費納入ご協力ありがとうございました。

—使える中国語を楽しく—

藤沢支部中国語教室 生徒大募集

ただいま生徒減少につき、休校となり、学習者は県央の教室へ出かけて勉強しています。先生、学習者ともども

仲間を待っています。問い合わせはワタナベ(43-0495)まで。

県央中国語教室

(問合せ) 046-234-6372 持田さん

初歩教室 海老名サポートセンター

入門教室 海老名サポートセンター

海老名教室 海老名文化会館

座間教室 座間東原コミュニティセンター

基礎教室(新設) 海老名文化会館

つごうにより、会場が変わることがあります。

県連 第7回 常任理事会

1月15日(火) 県民活動サポートセンターで開かれた。

2月11日の関東甲信越ブロック活動者会議(↑)、組織拡大、中国旅行などについて討議決定した。

第8回 常任理事会は、2月12日(火)

第27回 梅見の会 梅見の会実行委員会主催

2月11日(月・祝) JR御殿場線下曾我駅そば梅林で

日中西さかみ支部など18団体からなる実行委員会によって例年のように梅見の会が開かれます。地方・参院選候補者あいさつ、芸能(民謡、オカリナ、津軽三味線、踊りなど)が舞台でもひろうされる予定です。食べ物・飲み物の各種売店が出ます。

東京新宿支部からのおさそい

横浜中華街の春節と交流会

2月16日(土) JR根岸線石川町駅中華街側口改札11時～2時、山下町公園での中華学校生徒さんたちによる演劇やパレードなどをゆっくり見学。ぜひ寒くないかっこうで。

交流会(コチうだけ参加も可) 2時～品珍閣 関帝廟前

2500円食べ放題(飲み物は別)

交流会参加は要予約-090-3208-9537 北中さんまで

本部発行パンフのおすすめ ¥350.-

日中関係の現状と望ましい未来を展望するために
学習会での活用にも

「日中関係の発展のために—中国は「脅威」か?—」

編集あとがき：◆2013年も1ヵ月たちました。厳しい寒さが続きますが、それにもましてなかなか好転しない経済・政治。暖かい春をめざしがんばりましょう。(ワ)

日中友好は双方の利益に適うアジア平和の大道である

下記の絵を描いた時期は中国反日デモの続く日々であった。

私のささやかな中国陶磁コレクションを並べて見た。いずれも後世の写しで本真物もあるかも知れないと云う所だが、それぞれ手にれた話と思い出がある。真ん中の獅子戯球は最近、横浜の文具屋で店主の意表をついて手に入れた。左上のものはどうやら明時代の雰囲気はあるが完品ではない。染付を中国語で青花という、ラピスラズリの色が美しいし、絵柄は想像上の風景が窓から覗いている。これは文革直後の時期に手に入れたもの、右端の青花の壺は南昌の八大山人の美術館を訪ねた後、同行の景德鎮の絵付けの中国人の先生も交えて検討の結果、国立の骨董店で購入した。後は西安の美術館とかパリの骨董店で白磁の観音とか高い値段のものもあれば北京に別荘を持っていた友人から頂いた瓢箪型の水滴もある。あの頃の日中友好ムードはどこに行ったのか不思議である。昔は日本人民と軍国主義とは区別すると云ってくれたものだ。中国旅行の思い出として一つずつ下げて来たが、壊れ物だけに梱包が大変でトイレトペーパーで巻いて下着に包んで持ち帰った。シルクロードの感じのする唐三彩の写しや宋時代の白磁など今では絶対手に入らない。今行けば大変だ。“日本人か？”など聞かれて、逃げ帰ることになる。こちらが友好を願っているのに通用しないからだ。

尖閣諸島を台湾の大陸棚の延長上にあると云う事で、内政から目そらさせるように中国側は主張しているようだ。1960年代に海底資源の存在が明らかになってからの主張である。さんざん迷惑をかけたお隣さんが欲しがっているんだからお詫びとして、島の一つや2つ差し上げても良いような気分もあるが、中国の膨張政策と云う横車は許しがたいという友人もいる。だからと云って憲法を変えてアメリカと仲良くして基地もタダで提供して集団自衛権の名の下で自衛軍が再び反撃に出ることを本当に日本人は望んでいるのだろうか？かつて湘南高校美術部で共に過ごした友人石原は中国人民が日本軍隊の蛮行に対する恨みを忘れてはいない事を知らないのだろうか？それを刺激して核武装までして事を構えようとする態度で政界に躍り出た維新の会代表は軍国少年の残骸である。日中関係の破壊者として反省も持たない。自殺したファシスト作家三島由紀夫に憧れる石原の自民党復活を助けた反動的逆流を危惧するものである。



題名 中国陶磁大集合
作者 矢田健爾
制作年 2012年10月6日



日中 湘南支部だより



2013. 3. 5

64号

発行：日中友好協会 神奈川県連合会 湘南支部

連絡さき 藤沢市長後 794-4-23 ワタナベ サトシカた デンワ・ファックス (0466) 43-0495

2012年度 第5回 支部理事会

2月14日(木) 午後2時～。

県連55年史の普及、組織拡大など2月の活動について話し合いました。

第6回 支部理事会 3月14日(木) 午後2時～

3月 ニエ・アル広場清掃は 4日(月) 10時～

「たより」のほうがあとになりました。すみません。

—使える中国語を楽しく—

藤沢支部中国語教室 生徒大募集

ただいま生徒減少につき、休校となり、学習者は県央の教室へ出かけて勉強しています。先生、学習者ともども仲間を待っています。問い合わせはワタナベ(43-0495)まで。

県央中国語教室

(問合せ) 046-234-6372 持田さん

初歩教室 海老名サポートセンター

入門教室 海老名サポートセンター

海老名教室 海老名文化会館

座間教室 座間東原コミュニティセンター

基礎教室(新設) 海老名文化会館

つごうにより、会場が変わることがあります。

本部発行パンフのおすすめ ¥350. —

日中関係の現状と望ましい未来を展望するために
学習会での活用にも

「日中関係の発展のために—中国は「脅威」か?—」

2月11日関東甲信越ブロック会議開かれる

→「友好新聞」3/5号

県連 第8回 常任理事会

2月12日(火) 県民活動サポートセンターで開かれた。6月

の県連大会、組織拡大、中国旅行などについて討議した。

第9回 常任理事会は、3月12日(火)

懐かしの中国映画「不屈の人々」(烈火中永生)

大型テレビ上映 会費無料

1940年代の重慶市、蒋介石政権は共産党員や民主活動家を弾圧するため、アメリカ軍の指導のもとで中米合作所という特務機関を作り、捕えた活動家たちを市の郊外の要害の地に作った、「白公館」と「渣滓洞」という監獄に収容し、拷問のすえ多くの活動家たちを虐殺しました。この映画の原作小説「紅岩」は監獄からの数少ない生き残りである羅広斌と楊益言の自らの体験をもとにして書かれました。

3月16日(土) 午後2時～4時半

いちよう団地第1集会所

高座渋谷駅から徒歩20分

共催 中国帰国者・2, 3世と交流する会

日中友好協会横浜西部支部準備会

「神奈川に日中友好の旗をかかげて」

県連55年の活動の歴史、「年表」「大会開催一覧表」付き
600円です。皆さまぜひご購入、お読みください。

ご希望の方は支部または県連まで。

編集あとがき：◆あの大震災からまる2年となりますが、被災された方々の生活の厳しさはなかなか好転しません。弱い立場の人に暖かい政治にしていきたいものです。(7)

「弄花香滿衣」

柳田里美

梅の香る2月から桜の頃まで、お茶席に掛けられることの多いお軸の言葉「弄花香滿衣」。先日もお稽古場に掛けられていた。香が馥郁と満ちている幻想的な情景が浮かんでくる言葉だなあと思っていたら、師は「花を手折って弄んでいると衣服に香が移ってその香に包まれているようだ」と解釈もできるし、また『朱に交われれば赤くなる』といふように解釈することもできるんですよ。」と。その「朱に交われれば…」に心がひっかかった。

禅語は奥が深い。説明を聞いてもわかったようなわからないような茫漠とした心持ちになることが多々ある。

この言葉は元々禅語ではなく唐時代の詩人于良史の『春山夜月』の中からとられたもので、「掬水月在手」と対になっている。後に虚堂智愚禅師がそれを『虚堂録』の中で「僧問。有句無句。如藤倚樹。比意如可。師伝。掬水月在手、弄花香滿衣。」と用いたため、禅語として使われるようになったそうだ。

水を掬すれば真理は手中にあるし、花を仏とみたとすれば
仏の教えに触れたならば自ずと仏の教えに包まれてしまう。

月とわれ、花とわれ。→ 不二一体

徳や良い教えにふれると、気づかぬうちに影響を受け
香りを放つようになる。→ 朱に交われれば赤くなる

たった五文字で深い世界が広がる。高校時代陶淵明に心惹かれて漢詩を好きになって以来再びの中国文学との遭遇。今までは読むのでさえ四苦八苦していたお軸の言葉。思わぬきっかけで調べる面白さに目覚めた。奥深き中国文化へ少し近づけるだろうか。『春山夜月』の詩で春の宵を逍遥していただけたら幸いである。

春山多勝事、賞翫夜忘歸。
掬水月在手、弄花香滿衣。
興來無遠近、欲去惜芳菲。
南望鳴鐘處、樓臺深翠微。





日中 湘南支部だより



2013. 5. 5

66号

発行：日中友好協会 神奈川県連合会 湘南支部

連絡さき 藤沢市長後 794-4-23 ワタナベ サトシかた デンワ・ファックス (0466) 43-0495

2012年度 第6回 支部理事会

4月11日(木) 午後2時～

県連55年史の普及、組織拡大など3月の活動について話し合いました。

第8回 支部理事会 5月16日(木) 午後2時～

5月 ニエ・アル広場清掃は 13日(月) 11時～

ごつごうのつく方、現地まで。よろしく。

—使える中国語を楽しく—

藤沢支部中国語教室 生徒大募集

ただいま生徒減少につき、休校となり、学習者は県央の教室へ出かけて勉強しています。先生、学習者ともども仲間を待っています。問い合わせはワタナベ (43-0495) まで。

県央中国語教室

(問合せ) 046-234-6372 持田さん

初歩教室 海老名サポートセンター

入門教室 海老名サポートセンター

海老名教室 海老名文化会館

座間教室 座間東原コミュニティセンター

基礎教室 海老名文化会館

つごうにより、会場が変わることがあります。

本部発行パンフのおすすめ ￥350. —

日中関係の現状と望ましい未来を展望するために
学習会での活用にも

「日中関係の発展のために—中国は「脅威」か?—」

県連 第10回 常任理事会

4月8日(月) 県民活動サポートセンターで開かれた。

全国常任理事会決定の「情勢の特徴」をもとに討議したうえ、6月の県連大会の準備、各支部総会、組織拡大、などについて話し合い決定した。

第11回 常任理事会は、5月13日(月)

日中平和友好条約締結35周年記念講演会 (第2回)

中国に主張すべきは何か

5月18日(土) 午後2時～4時30分

横浜・平和と労働会館で

講師：大西広氏 (慶応大学教授)

くわしくは折込みをご覧ください。

「神奈川に日中友好の旗をかかげて」

県連55年の活動の歴史、「年表」「大会開催一覧表」付き
600円です。皆さまぜひご購入、お読みください。

ご希望の方は支部または県連まで。

3月16日(火) 院内集會に450人

衆議院議員会館で16日、中国「残留孤児」支援の問題で集會があり、全国から「孤児」・家族・支援者たち450人ほどが集まりました。集會では「孤児」が亡くなったあと配偶者への支援が打ち切りとなる現行法制の改正を求めました。

会員のみなさまからの ゴイケンを 原稿を お待ちしています。

編集あとがき：◆ 5月3日、私たちの憲法が施行されて67年目を迎えます。しかし、この世界に誇る平和・人権憲法が危うい状況が強まっています。しっかり見張り、対処しましょう。(つ)

之風川流不息湖海取珠
 上著思古斯定萬初
 心為皇王政教之書也

孔府中帖



云天下
 皮共其
 四飲
 黃本

複製には原本を隣に置き臨書したもの(臨本)と原本に紙を被せ、丁寧に字形をなぞったもの(模本)があります。臨本は個人の主観が入りがちですが、気脈、筆圧、筆使いも自然味があると思います。一方模本は、躍動感にかけるときらいはあっても字形は正確と言う長所があり、これが又魅力になっていると思います。

歴代の皇帝が愛好した王羲之の書は、特に唐の太宗皇帝が、崇拜し、東晋時代の歴史書を編纂の折、自ら伝記を執筆したほどといわれています。更に全国に散らばっていた書を蒐集したため、民間人は真筆を見ることができなくなったほどの執着振りが、中国書法史上、絶対的な存在となった所以だと思います。王羲之の書法は、当時、普遍的な美しさや、爽やかさ、書の水準も高い時代に「善を尽くし、美を尽くした。」といわれ、書の表現の中に、生活、人間の持つ感情、喜怒哀楽を持ち込んだため、無限の可能性、多様性、スタンダードさを試みたのだと思います。書の原点を象徴する存在、それが「書聖」であり、仮託の一人、シンボルとして崇められるようになったのだと思います。類稀なるバランスとセンスの持ち主であったろうと思います。部分的には不均衡でありながら、崩れる寸前で、計算なしの自然体で、ひらめくようなアンバランスの躍動美。それにプラス六朝時代の貴族は、中国の歴史上初めて政治から、個人の痛み悲しみを歌い上げる「詩」が生み出され、「書」表現の誕生になり、草、行、階書が形を整え、新しい表現を生み出す素地が整った時代性もあると思います。

そんな折、書の表現に新しい息吹を盛り込んだのが、「書聖」といわれる理由の一つでもあり、もう一つは、「蘭亭の序」を皇帝太宗が、自分の墓に副葬させるなど、異常な執着心を持ったことも大きいな要素だと思います。上の好むところ、下は従わざることとはなし。

肉筆の複製を作り、漢字の模範、規範としたから、(日本の唐招提寺の額の字)道鏡や、空海、最澄の書もよく似ていると思います。「集字聖教序」と言う初唐代の漢字のお手本に学ぶことからと思います。

さらに大切な歴史上の大転換は草書体の誕生だと思います。(隷書体と同じ頃)つまり横画は右に上がり点画は崩され、省略、書体の意味を物語る。

王羲之の手紙には老いを嘆き、病をかち、生きることを省みる、詩があり、心の人、「草書体の象徴」と有名な書家は表現しています。

2023.3.14. 佐藤久美子



日中 湘南支部だより



2013. 7. 5

68号

発行：日中友好協会 神奈川県連合会 湘南支部

連絡先 藤沢市長後 794-4-23 ワタナベ サトシカた デンワ・ファックス (0466) 43-0495

支部総会は7月28日(日)

あらためてお知らせいたします。

2012年度 第8回 支部理事会

6月14日(金) 午前10時～。支部総会などについて話し合いました。

第9回 支部理事会 7月12日(金) 午前10時～

7月17日(水) は碑前祭に参加。

ニエ・アルの命日には例年「友好のつどい」を開いてきましたが、ことしは県連・支部としては記念碑保存会主催の碑前祭に参加、献花することとしました。

7月ニエ・アル広場清掃は休みー碑前祭の月で市の清掃がありますので。

ことしは貴州省へー県連の中国旅行

県連ことしの中国旅行は10月24日～29日に「貴州省の民族と歴史を訪ねる旅」と決まりました。今後折込みでくわしいことをお知らせいたします。

ー使える中国語を楽しくー

藤沢支部中国語教室 生徒大募集

ただいま生徒減少につき、休校となり、学習者は県央の教室へ出かけて勉強しています。先生、学習者ともども仲間を待っています。

問い合わせはワタナベ(43-0495)まで。

「神奈川に日中友好の旗をかかげて」

県連55年の活動の歴史、「年表」「大会開催一覧表」付き600円です。皆さまぜひご購入、お読みください。

ご希望の方は支部または県連まで。

第43回 県連大会

2年連続新支部誕生に自信と誇り

6月23日(日) 横浜平和と労働会館で開かれ、この1年間の活動を総括、「日中不再戦の平和運動、日中両国民の相互理解を深める」などの方針提案を認め、積極的に活動することを誓い合いました。

討議に先立ち友好協会大田宣也副理事長から情勢、活動の重点について講演をいただきました。

→ 県連ニュース206号

7月7日(日) 盧溝橋事件の日、桜木町駅前で宣伝

11時から例年のように街頭宣伝を行います。ご参加ください。



県央支部中国現代書家・画家作品展30日閉幕

26日から友好協会八王子支部・中国青島毛子埠記念館を支援する会協力、海老名市教育委員会後援で海老名市公民館で開かれていた作品展は、30日午後2時から30人をこえる観客・聴衆の見守る中、海老名二胡の会による二胡の演奏、会員有志による太極拳演武が最後を飾り、無事閉幕しました。

訂正：前号5月18日の講演会の記事で「40名を越す聴衆」とあるのは「30名」の誤りでした。

編集あとがき：◆いよいよ参院選、護憲・平和勢力の躍進を！

中国故事「天衣無縫」 エピソード

佐藤久美子

唐の張薦(744~804)の「靈怪集」にこんな話がある。

太原に郭翰という若者がいた。教養の豊かな好青年だったが、早く両親をなくして、ひとり暮らしをしていた。ある夏の夜、月の光を浴びて、庭先で寝ていると、どこからか香気が漂って、だんだんそれが濃くなって、人影がゆらゆらりと降りてきた。目くらむばかりの美しい娘で、黒い薄絹の衣に、白い内掛け、翡翠の髪飾り、雲形の模様を刺繍した靴を履いている。つれてくる二人の侍女も絶世の美女であった。

郭翰はみずくろいをして拝礼。「私は天界の織女です。夫と別れて久しく、契りの絶えたまま、鬱々としておりましたところ、天帝様から、人間界に降りて保養をしてくるようにとのお言葉を賜りました。あなたの清らかなお暮らしぶりをしてってお訪ねしたというわけです。私の思いをかなえて、ちぎりをむすばせてくださいませ」「望外の幸せでございます」 侍女たちが寝台に赤い薄絹の帳をたれめぐらし、水晶と玉で編んだむしろを敷き、風を呼ぶ扇であおぎ、寝屋の中は、彼女のつけている紅の薄絹の下着から、たえなる香気が寝屋いっぱいひろがる。こまやかな愛情を交わした末、明け方になって彼女は雲に乗って帰っていった。それからは夜毎たずねてきた。

やがて七夕になって、ぱったりと来なくなりました。四、五日たつて、またたずねてきたので、「牽牛さんとの逢瀬は楽しかったですか?」「天上とこの世のことはちがいます。天上では心を通い合わせるのが契りで、この世の契りはちがいます」

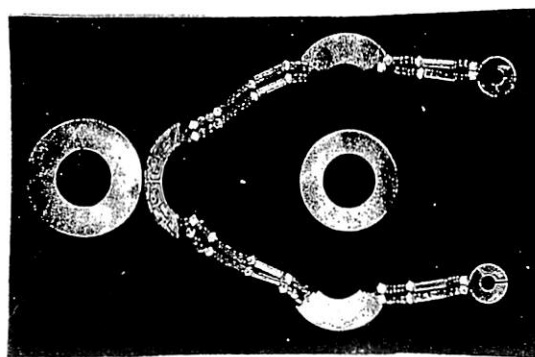
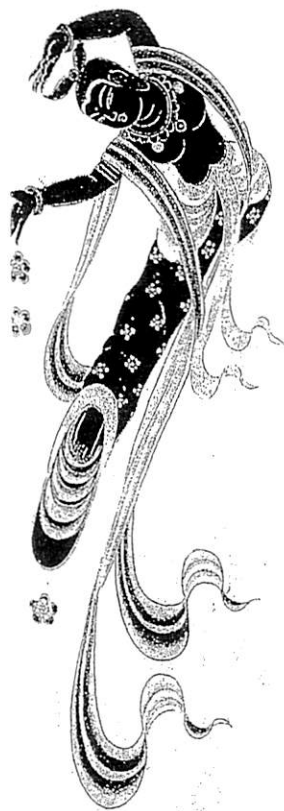
「それにしても長かったではありませんか?」「天上の一晩は、この世の五日に当たるのです」 天上の料理を彼のために持ってきたが、みなこの世で味わえないものばかりであった。「天上の衣は、針や糸を使って縫うものではありません」 帰るときには衣が彼女の体にスーツ付いていきます。

それから一年経ったある夜「天帝様のお許しの期間がきました。今宵限りで、お別れです」 それから一年経ったとき、侍女が便りを届けてきて、それを最後におとさたがたえてしまった。

天女にあつてからは、この世のどんな美女を見ても心を動かされることなく、家系を絶やさないうちに、いやいや妻をもらったものの、気に入るはずもなく、夫婦仲も悪く、子もできなかったと言う。

「天衣無縫」とは天女の着物のように技巧の後がなく、しかも美しく、よく整っている詩や文を評していうようになったそうです。

今日使っている「天衣無縫」は、天真爛漫で、飾り気のない、あけっぴろげな、物事にこだわらない、無邪気なことなどのたとえで、語源的な意味からは、随分と遠くなっているとは思いますが。





日中 湘南支部だより



2013. 8. 5

69号

発行：日中友好協会 神奈川県連合会 湘南支部

連絡さき 藤沢市長後 794-4-23 ワタナベ サトシカた デンワ・ファックス (0466) 43-0495

7月28日(日)に 支部総会

湘南支部 3名
(増田、(原、和野))

くわしいお知らせ、資料がぎりぎりになりご迷惑をおかけしました。

先の号でお知らせしましたとおり、7月28日、市民活動推進センターで開きました。支部の会員12名(委任状を含め)のほか県連から増田会長が出席し、'12年度の活動をふりかえり、'13年度の方針についてはなしあいました。

学習会・イベントの不足、支部運営担当者の不足が基本の問題としてあることを認識し、その改善に努力する必要があることを確認。身近なところにある民主団体との共同活動をとの意見には、過去不調に終わった経験も出されました。まず重点として、学習会・イベントを継続して行なう、また、本部から提起されている「アピール」の賛同者拡大に取り組むことを決めました。

〔欠席者からのご意見から〕

- ・ 中国に対して日本は侵略者としての反省と中国人民の友好を心をこめて永久に努力しなければいけないと思います。
- ・ 活動紹介にインターネット(ブログまたはフェイスブックなど)活用するのはどうでしょうか。
- ・ 学習会を頻繁に開き、その内容も堅苦しいものとせず、各会員の日中関係に関わる体験談を聞くというものであってもよいと思います。

7月17日(水) 碑前祭に参加。

ニエ・アルの命日には例年「友好のつどい」を開いてきましたが、ことしは県連・支部としては記念碑保存会主催の碑前祭に参加、献花しました。本部田中理事長、県連から高瀬副会長など7名が参列、大使館から呂書記官、また、6年ぶりに田偉さんも参加されました。



県連 13年度 第1回常任理事会

7月8日(月) 県民活動サポートセンターで開かれた。

県連大会のまとめ、7月、8月の行事の取り組み、「尖閣問題の平和的解決アピール」運動への参加などについて話し合いました。

8月15日(木) 終戦記念の日、桜木町駅前で宣伝

11時から例年のように街頭宣伝を行います。ご参加ください。午後2時からは市民活動推進センターでDVD「蟻の兵隊」上映。→先号折込みをご覧ください。

「神奈川に日中友好の旗をかかげて」

県連55年の活動の歴史、「年表」「大会開催一覧表」付き600円です。皆さませひご購入、お読みください。

ご希望の方は支部または県連まで。



「義勇軍行進曲」を熱唱される、作詞者田漢さんの姪の田偉さん。右の二人は、日本語スピーチコンテストで優勝・準優勝に輝き、招待され藤沢を訪れた昆明の学生さん。

8月ニエ・アル広場清掃は5日(月) 11時から。
ご都合のつく方は現地まで直接おいでください。

予 告

9月26日(木) DVDを見る会
「中国の世界遺産」 1

藤沢市民活動推進でセンターで

午前10時～12時。

—使える中国語を楽しく—

藤沢支部中国語教室 生徒大募集

ただいま生徒減少につき、休校となり、学習者は県央の教室へ出かけて勉強しています。先生、学習者ともども仲間を待っています。

問い合わせはワタナベ(43-0495)まで。

你 好 ！

謝 謝 。

本部発行パンフのおすすめ ￥350. —

日中関係の現状と望ましい未来を展望するために
学習会での活用にも

「日中関係の発展のために—中国は「脅威」か?—」

県央中国語教室

(問合せ) 046-234-6372 持田さん

初歩教室 海老名サポートセンター

入門教室 海老名サポートセンター

海老名教室 海老名文化会館座間

座間教室 座間東原コミュニティーセンター

基礎教室 海老名文化会館

つごうにより、会場が変わることがあります。



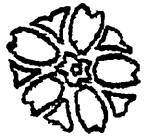
翠 灼

会員のみなさまからの ゴイケンを 原稿を お待ちして
います。

編集あとがき：◆参院選が終わり、さまざまところでわたしたちの生活を破壊する危険な暴走がとまりません。護憲平和の活動をさらに強力に進めましょう。(つ)



日中 湘南支部だより



2013. 8. 5

70号

発行：日中友好協会 神奈川県連合会 湘南支部

連絡さき 藤沢市長後 794-4-23 ワタナベ サトシかた デンワ・ファックス (0466) 43-0495

会費払い込みありがとうございました。

支部学習会・懇談会 復活 第一回

中国をもっと知ろう

トキ：9月26日(木) 午前10時~12時

トコロ：藤沢市民活動推進センター

DVD「中国の世界遺産」1(90分) を見る

明・清朝の皇宮群、天壇 ほか

2013年度 第1回 支部理事会 9月2日(月)
復活支部学習会、署名の取り組み、組織拡大など
9月の活動について話し合いました。

折込み「日中友好新聞」号外にありますように、昨今の日中間の関係を憂え、尖閣諸島問題の平和的解決を望む各界著名人によるアピールが発表され、賛同の署名運動がはじまっています。

県連・支部でもこれに積極的に取り組んでいきましょう。

折込みの署名用紙を活用し、県連・支部事務局までお届けください。「友好新聞」本紙9/5号にこれに関するQ&Aがでています。ご覧ください。

第2回 支部理事会は10月18日(金)

ニエ・アル広場清掃 9月は9日(月) 11時から。

ご都合のつく方は現地まで直接おいでください。

—使える中国語を楽しく—

藤沢支部中国語教室 生徒大募集

ただいま生徒減少につき、休校となり、学習者は県央の教室へ出かけて勉強しています。先生、学習者ともども仲間を待っています。

県連 13年度 第2回常任理事会

8月19日(月) 県民活動サポートセンターで開かれた。
→「県連ニュース208号」

9月18日(水) 柳条湖事件82周年の日

午後4時~5時 桜木町駅前前で宣伝

午後6時30分からは 横浜平和と労働会館で

講演会「東アジアの平和をどう創るか」

講師 日本平和委員会常任理事 川田忠明 さん

→折込み「県連ニュース208号」

北京

東京(夕)

2013. 8. 30

日中学生温かい交流

冷え込んだ日中関係とは全く異なる空間があった。八月に北京の日本大使館で開かれた日本語スピーチコンテスト。百四十人もの中国人大学生たちが「私の好きな日本」をテーマに発表した。

人気のある俳優やテレビドラマ、アニメなどは予想の範囲内だったが、他に挙げられたのは「まじめさ」や「謙虚さ」、忍者、俳句、小野小町まで実に多種多様。日本の若者にはあまりない興味を通じて持っていた互い

持ち方が新鮮だった。中国に留学中の日本人学生約十人も参加し、中国語でスピーチを披露した。中国人の特徴を冗談めかして話した学生は中国人学生の爆笑を誘い、緊張から話すことを忘れてしまった学生には、励ましの大きな拍手が湧いた。事前の合宿で交流を深めてきたからだろう。そこには温かな空気が流れていた。

少なくない日中の学生が、マスメディアを介して見ているだろうか。自覚するしかない。佐藤大

の国への悪い印象が今回の交流で一変したという。コンテストを企画した日本語教師の笹川幸司さん(音)は、助け合う日中の学生の姿を見て心から喜ぶ一方で、次のようにも話した。「日中双方が互いに相手にいい印象を抱いていないのは、両国のマスメディアの影響が政治以上に大きいからでは」

両国のメディアは実像を伝え切れていない。佐藤大

牀前(寢台) 月光を見る

五言絶句。李白は「詩仙」と呼ばれる盛唐の大詩人であることは皆様周知の通りで、字は太白。この詩で李白は、月光から霜を連想し、さらに故郷へと思いをはせる。何のけれんもない率直さで、情景と抒情を一体化させた、極め付きの名詩といわれていますね。

李白は蜀(四川省)の大商人の息子で、少年時代から詩文に優れていたらしい。しかし、唐代では商人階級に科挙受験資格はなかったため、世に出るすべもなく、故郷で、自由奔放な日々を送った後、二十代半ばで、諸国漫遊に出る。

以来、孟浩然や高適、遊侠、等等と交遊を深めながら、長期にわたって、各地を遍歴した。七四二年、四二歳で玄宗に召され、宮廷詩人となるが、おりしも、楊貴妃や、安禄山がわが世の春を謳歌した時代でもあり、失望した李白は、奇行を保持した挙句、二年足らずで辞職する。

かくして気楽な放浪生活に戻ったものの、晩年、安禄山の乱の渦中で散々な目にあい、ようやく安穏な日々が訪れた矢先、采石磯(江蘇省)で舟遊びをしている最中、酔って水に浮かんだ月をとろうとして水死したといわれている。

月を好み、酒を愛した天衣無縫の詩人、李白らしいと思いませんか？

静夜思(楽府題)

牀前看月光	牀前月光を見る
疑是地上霜	疑うらくは是れ 地上の霜かと
挙頭望山月	頭を挙げて 山月を望み
低頭思故郷	頭を低めて 故郷を思う

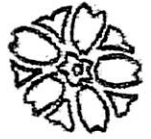
寢台の前に射込む月光を見て、
 地上に降りた霜ではないかと思う。
 頭をあげて山の端の月をながめ、
 頭をさげて 故郷を思う。



佐藤 久美子



日中 湘南支部だより



2013. 10. 5

71号

発行：日中友好協会 神奈川県連合会 湘南支部

連絡さき 藤沢市長後 794-4-23 ワタナベ サトシカた デンワ・ファックス (0466) 43-0495

支部学習会・懇談会 に 6名 参加

9月26日(木) 午前10時から 藤沢市民活動推進センターで開いた 復活 第一回 支部学習会・懇談会

DVD「中国の世界遺産」1 (90分)

—明・清朝の皇宮群、天壇・北京の皇帝の廟壇、
万里の長城—

を見たあと、最近の日中関係についての情勢、思い、などについて情報・意見交換をしました。

次は11月後半、くわしくは次号の「支部だより」でお知らせします。

尖閣諸島問題の平和的解決を望むアピールにこたえて、賛同の署名が集まってきています。

県連では第一次の集約分を本部にとどけました。引き続き取り組んでいきますので、郵送・FAXなどで支部・県連どちらでも結構です。お送りください。送り先：支部はこのタイトル下のところ

県連はアピール署名用紙に あります。

第2回 支部理事会は10月8日(火)に変更

ニエ・アル広場清掃 10月は7(月) 11時から。

ご都合のつく方は現地まで直接おいでください。

—使える中国語を楽しく—

支部 藤沢中国語教室 生徒大募集

ただいま生徒減少につき、休校となり、学習者は県央の教室へ出かけて勉強しています。先生、学習者ともども仲間を待っています。

県連 13年度 第3回常任理事会

9月16日(月) 県民活動サポートセンターで開かれた。
→「県連ニュース208号」

第4回常任理事会 10月21日(月)

9月18日(水) 柳条湖事件82周年の日

県連では桜木町駅前で歴史を直視し、現在進んでいる戦前への復帰、アジアを危険な戦争に引き込みかねないさまざまな策動をはねかえそうと広場を通行する人たちにピウをくばり訴えました。

午後6時30分から横浜平和と労働会館で開いた川田忠明さんによる講演会「東アジアの平和をどう創るか」には30名をこす人々が参加しました。



表紙・周庄(周荘)

B3判(縦515mm×横364mm) 13枚
定価 1,200円(税込・送料別)

支部で取り扱っています。よろしく。

故郷は近きにありて・・・ 府川清

詩集「花水川物語 2」の中で領有問題を書く

大磯町との境にある平塚の花水川のほとりに住んでいる私は、そろそろ続編を出そうと思い、友人の協力を得て、書きためた数十篇から三三篇を選んで「詩集」にまとめた。①現在の様子、②子どもの頃の体験、③周辺の歴史、という三つの章で構成。花水川の良さをみんなに知らせたい。川と暮らしを見つめ直したい。そんな内容が溢れる詩集に仕上げたい、という思いで作った。

五月九日の「タウンニュース・平塚版」にも写真付きで、「難しい表現は使わず、普段使っている言葉で、様々な事柄をわかりやすく切り取り、読み手に情景をリアルに伝える事にこだわっている」と紹介された。私にとつて、花水川とその周辺は、生まれ育ったなじみ故郷。今も暮らしている所。農家の次男に生まれ、サラリーマンになり、都市化で農業ができなくなり、親の残した田畑を兄弟六人で共有して相続。これを生かし不動産管理業をしながらの年金暮らしです。

花水川は、子どもの時から泳いだり、釣りや網で取ったりして、遊んだ川です。成長とともに川は汚れ、魚がいなくなり、遊べなくなった悲しい出来事が続いた。みんなの努力、行政の対策で、今はかなり改善され、桜が咲く頃になると若アユが海から上ってくる。秋には卵を産み一生を終わるが、孵化した子鮎が海へ下っていく。渡り鳥も渡ってくる。だいぶ前からカワセミが花水橋からも姿が見えるようにもなり増えている。

でも、魚も昔ほどではありません。水もまだ臭いので泳げる川に戻っていない。川は危ない所だと、子どもからも敬遠されている。残念です。

むかしは、川が「遊びにおいで」と子ども達を呼んでくれた。小川は地下の下水となり、舗装道路の上を車が通る。そんな暮らしになったが、子ども達に受け入れてくれる川にしたい。そんな夢を持って、「金目川水系流域ネットワーク」の取り組みにも参加している。

詩集の中で『尖閣諸島の領有問題』を作品名「相模国府祭」の中で、取り上げた。

(一)で有名な「座問答」の神事を取り上げ、(二)で領土問題に対する私の思いを書いた。その部分を記します

(二) 領土問題

中国 韓国など隣国との 領土問題が騒がしい
急いで解決しないと すぐ困る問題ではない
日本のリーダーシップで 双方が腹の内を出し合い
時間をかけ じっくりと 対話してほしい
わが故郷の祭りのように 納得のいく結論が
出るまで 毎年 話し合いを続ける
時がたてば

東アジアの状況は かならず変わる
各国が もつと仲良くなるかもしれない

紛争地・周辺の資源は 凍結しておけばよい

二、三〇年採掘すれば 資源は枯渇してしまう

資源は 将来の世代に残しておくとうい

俺の国のものだと 口角アワを飛ばすのは

大人気ない 子どものケンカだ

外交に 知恵とエネルギーを使いたい

そのうち機が熟し みんなが

納得する解決策が 見つかるだろう

百年かかっても

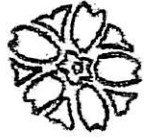
二百年かかっても いいのだから

詩集「花水川物語 2」を読みたい方がいらっしゃいましたら、ご二報ください。

☎063・34・7475



日中 湘南支部だより



2013. 11. 5

72号

発行：日中友好協会 神奈川県連合会 湘南支部

連絡先 藤沢市長後 794-4-23 ワタナベ サトシカた テレワ・ファックス (0466) 43-0495

復活 第二回 支部学習会・懇談会

11月28日(木) 午後2時から

藤沢市民活動推進センターで

DVD「中国の世界遺産」2(90分) を見る

—頤和園・北京原人遺跡ほか—

第1回 支部理事会は10月11日(木)

当面の活動についてはなしあった。

第2回 支部理事会は11月11日(月)

尖閣問題の平和的解決を望むアピール

賛同の署名に いっそうの力を

県連では第一次の集約分を本部にとどけました。引き続き取り組んでいきますので、郵送・FAXなどで支部・県連どちらでも結構です。お送りください。周囲の方をお願いするためコピーされて結構です。

送り先：支部はこのタイトル下のところ

県連はアピール署名用紙に あります。

ニエ・アル広場清掃 11月は11日(月) 11時から。

ご都合のつく方は現地まで直接おいでください。

—使える中国語を楽しく—

支部 藤沢中国語教室 生徒大募集

だいたい生徒減少につき、休校となり、学習者は県央の教室へ出かけて勉強しています。先生、学習者ともども仲間を待っています。

県連 13年度 第4回常任理事会

10月21日(月) 県民活動サポートセンターで開かれた。次のことに

- ・ 11月2日 日中平和友好条約締結35周年、中国建国64周年を祝うつどい
- ・ 11月6日、7日 県連拡大支部発展のための合同会議
- ・ 尖閣問題の平和的解決アピール賛同署名の推進
- ・ 「中国百科」の普及→次項
- ・ 中国帰国者の支援11月12日院内集会、支援静願署名
- ・ 京劇東京公演

第5回常任理事会 11月25日(月)

中国百科検定 来年3月に第1回

→「友好新聞」10/5号

公式テキスト支部で取り扱います。

2800円+税

あなたも今日から中国通に!

公式テキスト発売!!

中国百科

出版社—株式会社めこん

価格—2,800円(税別)

▶全国の紀伊國屋書店とオンラインショップ紀伊國屋書店ウェブストア <http://www.kinokuniya.co.jp/>にて販売中。また、検定事務局でも取り扱いますので、お申し込みください。



Answer Q1-D / Q2-B / Q3-A / Q4-A / Q5-C / 2008年

北京風雷京劇団 東京公演 11月21日(木)

午後の部 2時 夜の部 7時

前売り：大人4,500円 高校生1,500円

チケット申し込みは県連まで

一挙手一投足

「一挙手一投足が注目の的になっている」というような言い方を、よく耳にします。そういう場合の「一挙手一投足」は、一つ一つの行為や動作、細かい いちいちの動作と言う意味だと思います。

「一挙手一投足」とは語源的には、ほんのわずかな労力と言う意味であって、むしろ逆なのです。

出典は唐の韓愈(字は退之。768～824)の「科目に应ずるとき、人に与うる書」(応科目時与人書)である。「科目」とは科挙(官吏登用試験)のこと。表題は、科挙を受けるに際して、試験官に送った手紙、と言う意味である。

韓愈が受けたのは「博学鴻詞科」と言う科目であった。この試験は、二段階に分かれていて、最初は礼部で受け、それに合格したものはさらに吏部での試験を受ける。韓愈は25歳の時、礼部での試験は合格したが、吏部での試験は何度受けても合格しなかった。手紙はそのとき試験官に送ったものだといわれています。

唐代には、受験生が試験官にあらかじめ詩文を送って、自分の力量を知ってもらおうと言う習慣があったようです。その手紙の中に「一挙手一投足」という言葉が二度つかわれているのです。

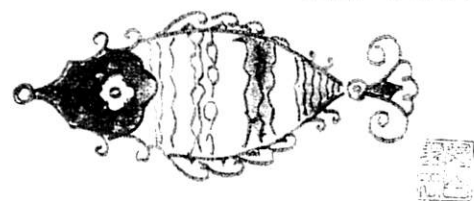
再拝して申し上げます。大海や大河のほとりには怪物が居るといわれております。その怪物は凡庸な魚や貝のたぐいと同じようなものではありません。水を得たときには風雨を呼んで天に上がることもできるのです。しかし、水を得なければどうすることもできず、せいぜいカワウソの笑いものになるのが落ちデス。私はまさにその怪物なのです。もし貴官がこの私の窮状を哀れんで、水のあるところまで運んでやろうと思ってくださるならば、それは手足をちょっと動かすだけの労力で足りうることなのです。

如し力ある者、その窮を哀れみて之を運転戦火、けだし一挙手一投足の労なり。

しかしながら、自分には自分なりの誇りがあって、人に哀れみを請うとは出来ません。したがって生死の程も予測できない有様で居るのですが、幸いに今、力ある人が私の前に立っておられます。そこで試みに首あげて鳴号してみようと思います。そうすれば、あるいは手足をちょっとだけ動かす労をいとわずに私を清らかな波みの中へ連れて行ってくださらないとも限らないと思うのです。

いささか試みに首を仰げて一たび鳴号せん。いづくんぞ力ある者その窮を哀れみ、一挙手一投足の労を忘れて之を清波に転ぜざるを知らんや。其の之を哀れむも命なり、其の之を哀れまざるも命なり。其の命に在るを知りて之に鳴号するもまた命なり。

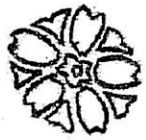
ほんのわずかな労力と言うことである本来の意味の語源のはなしです。



佐藤 久美子



日中 湘南支部だより



2013. 12. 5

73号

発行：日中友好協会 神奈川県連合会 湘南支部

連絡先 藤沢市長後 794-4-23 ワタナベ サトシかた デンワ・ファックス (0466) 43-0495

第三回支部学習会・懇談会は 1月9日(木)

DVD「中国の世界遺産」3(90分)を見る

11月は28日(木)「一環和園・北京原人遺跡ほか」

を見た。今は行方不明になっている北京原人の人骨だが、新しい知識を得、現在のありかに関心を持った人が多かった。

第2回 支部理事会は11月11日(月)
カレンダー・「中国百科」の普及を重点に。
第3回 支部理事会は12月9日(月)

ニエ・アル広場清掃 12月は9日(月)11時から。
ご都合のつく方は現地まで直接おいでください。

中国百科検定 公式テキスト 税分割引となりました。
支部で取り扱います。 2800円

あなたも今日から中国通に!

公式テキスト発売!!

中国百科

出版社——株式会社めこん
価格——2,800円(税別)
▶全国の紀伊國屋書店と
オンラインショップ紀伊國屋書店ウェブストア
<http://www.kinokuniya.co.jp/>にて販売中。
また、検定事務局でも取り扱いますので、
お申し込みください。



Answer 01-D-02/03-A-55/04-A-55/05-C-2008年

—使える中国語を楽しく—

支部 藤沢中国語教室 生徒大募集

ただいま生徒減少につき、休校となり、学習者は県央の教室へ出かけて勉強しています。先生、学習者ともども仲間を待っています。

県連 13年度 第5回常任理事会

11月18日(月) 県民活動サポートセンターで開かれた。
次のことについて話し合い決めた。

・12月8日 開戦記念日の講演

→「県連ニュース」210号

- ・尖閣問題の平和的解決アピール賛同署名の推進
→次項
- ・「中国百科」の普及
- ・中国帰国者の支援12月22日交流パーティー
「友好新聞」12/15号折込みにくわしく
- ・京浜協同劇団代84回公演支援

第6回常任理事会は 12月16日(月)

11月5日、6日に県連泊り込み学習会

→「県連ニュース」210号

尖閣問題の平和的解決を望むアピール

賛同の署名 引き続き力を!!

多くの方の賛同があり、「友好新聞」本紙でも県連、湘南支部の方のご意見も紹介されました。

引き続き取り組んでいきますので、郵送・FAXなどで支部・県連どちらでも結構です。お送りください。周囲の方をお願いするためコピーされて結構です。

送り先：支部はこのタイトル下のところ

県連はアピール署名用紙に あります。

大成功だった 北京風雷京劇団 21日東京公演
すばらしい、楽しい演技に大入りの観客は感動、感激。

編集あとがき：◆国会では「特定秘密保護法案」、世論は反対の大きなうねりを起こしていますが、どうなることか心配です。一方、中国は突然の「防空識別圏」設定で、近隣諸国との摩擦を引き起こしています。平和友好の世界を築くには粘り強活動が必要です。(つ)

協会声明

「暗黒の時代に逆戻りさせる秘密保護法の制定に反対する」

自公両党によって「秘密保護法案」が臨時国会に上程されました。

法案の趣旨は、防衛や外交等日本の安全保障上支障がある情報を「特定秘密」に指定し、それを漏えいした場合などに最高10年の懲役を科すとなっています。

しかし、秘密とすべき情報とは一体何を指すのか明示されることなく、それ自体が秘密とされているため、恣意的に秘密が指定され、逮捕、拘留される恐れがあります。また秘密を扱うものだけでなく、その家族、配偶者等も「適正評価」と称した身元調査の対象とされており、国民全体が弾圧される危険性があります。

また、報道の自由や憲法で保障された国民の知る権利、基本的人権が根底から侵害され、平和運動、市民運動、友好運動等もすべてが捜査対象になり、戦前の暗黒の時代に逆戻りすることになってしまいます。

法案作成の理由として、緊張する周辺諸国に対する日本の安全保障の必要性も挙げられており、中国や北朝鮮を念頭に置いていることもあきらかです。隣国である中国との友好・交流をすすめる私たち日中友好協会の活動が「我が国の安全保障に支障を与える活動」として理由もわからず「犯罪」対象とされる恐れもあります。

日中友好協会は、戦前、国民の知る権利を封殺して国民を戦争に駆り立て、中国をはじめとしたアジア各国に侵略していった歴史を再び繰り返してはならないとの決意のもとに結成され、不再戦平和の運動を粘り強く進めてきました。

私たち日中友好協会は、不再戦平和の決意を新たに、侵略戦争への反省もないままに日米軍事同盟を更に強化させ、国民を「戦争する国」に追いやる「秘密保護法」の制定に強く反対し、「秘密保護法案」を廃案に追い込むために奮闘します。

2013年11月7日

日本中国友好協会